

Installation Instructions

Replacing the sensor cable

Tegwave M



Replacement of sensor cable

Teqwave M

Table of contents

1	Overview of accessories	4
2	Intended use	4
3	Personnel authorized to carry out repairs	5
4	Safety instructions	5
5	Symbols used	6
6	Tool list	7
7	Replacement of sensor cable	7
8	Disposal	14

1 Overview of accessories

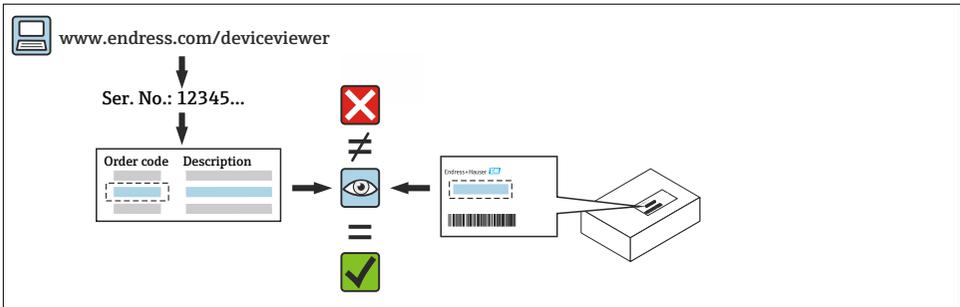
The Installation Instructions apply to the following accessories:

Order number		Device component	Contents
DK4012-	B	Sensor cable set, 20m/60ft	1 × sensor cable, 20m/60ft
	E	Sensor cable set, user-configurable 1.0 to 50m	1 × sensor cable 1.0 to 50m
	F	Sensor cable set, user-configurable 3.30 to 165ft	1 × sensor cable 3.30 to 165ft

-  The order number of the accessory (on the product label on the package) can differ from the production number (on the label directly on the accessory)!
- You can find the order number of the relevant accessory by entering the production number of the accessory in the spare parts search tool.
- We recommend that you keep the Installation Instructions and packaging together at all times.

2 Intended use

- Accessories and installation instructions are used to upgrade certain functions of an Endress+Hauser measuring device.
- Only use original parts from Endress+Hauser.
- Check in the W@M Device Viewer if the accessory is suitable for the measuring device in question.



3 Personnel authorized to carry out repairs

Authorization to carry out repairs depends on the measuring device's approval type. The table below shows the authorized group of people in each case.

 Whoever carries out the repairs has full responsibility to ensure that work is carried out safely and to the required quality standard. He/she must also guarantee the safety of the device following repair.

Measuring device approval	Personnel authorized to perform repairs ¹⁾
Without approval	1, 2, 3
With approval (e.g. IECEx)	2, 3
For custody transfer	4

- 1) 1 = Qualified specialist on customer side, 2 = Service technician authorized by Endress+Hauser, 3 = Endress+Hauser (return measuring device to manufacturer)
4 = Check with local approval center if installation/alteration must be performed under supervision.

4 Safety instructions

- Check whether the spare part matches the identification labeling on the measuring device, as described on the cover page.
- The spare part set and the Installation Instructions are used to replace a defective unit with a functioning unit of the same type.
Only use original parts from Endress+Hauser.
- Comply with national regulations regarding mounting, electrical installation, commissioning, maintenance and repair.
- The following requirements must be met with regard to specialized technical staff for the mounting, electrical installation, commissioning, maintenance and repair of the measuring devices:
 - Specialized technical staff must be trained in instrument safety.
 - They must be familiar with the individual operating conditions of the devices.
 - In the case of Ex-certified measuring devices, they must also be trained in explosion protection.
- The measuring device is energized! Risk of fatal injury from electric shock. Open the measuring device only when the device is de-energized.
- For measuring devices intended for use in hazardous locations, please observe the guidelines in the Ex documentation (XA).
- For measuring devices in safety-related applications in accordance with IEC 61508 or IEC 61511: following repair, re-commission the device in accordance with the Operating Instructions. Document the repair.
- Before removing the device: set the process to a safe state and purge the pipe of dangerous process substances.
- Danger of burns due to heated surfaces! Before commencing work: allow the system and measuring device to cool down to a touchable temperature.

- In the case of devices in custody transfer, the custody transfer status no longer applies once the seal has been removed.
- The Operating Instructions for the device must be followed.
- Risk of damaging the electronic components! Ensure you have a working environment protected from electrostatic discharge.
- After removing the electronics compartment cover: risk of electrical shock due to missing touch protection!
Turn the measuring device off before removing internal covers.
- Modifications to the measuring device are not permitted.
- Only open the housing for a brief period. Avoid foreign objects, moisture or dirt entering the housing.
- Replace defective seals only with original seals from Endress+Hauser.
- If threads are defective the measuring device must be repaired.
- Threads (e.g. of the electronics compartment cover and connection compartment cover) must be lubricated if an abrasion-proof dry lubricant is not available. Use acid-free, non-hardening lubricant.
- If, during repair work, spacing is reduced or the dielectric strength of the measuring device cannot be guaranteed, perform a test on completion of the work (e.g. high-voltage test in accordance with the manufacturer's instructions).
- Service plug:
 - Do not connect in potentially explosive atmospheres.
 - Only connect to Endress+Hauser service devices.
- Observe the instructions for transporting and returning the device outlined in the Operating Instructions.

 Contact Endress+Hauser Service if you have questions: www.addresses.endress.com

5 Symbols used

5.1 Safety symbols

DANGER

This symbol alerts you to a dangerous situation. Failure to avoid this situation will result in serious or fatal injury.

WARNING

This symbol alerts you to a dangerous situation. Failure to avoid this situation can result in serious or fatal injury.

CAUTION

This symbol alerts you to a dangerous situation. Failure to avoid this situation can result in minor or medium injury.

NOTICE

This symbol contains information on procedures and other facts which do not result in personal injury.

5.2 Symbols for certain types of information

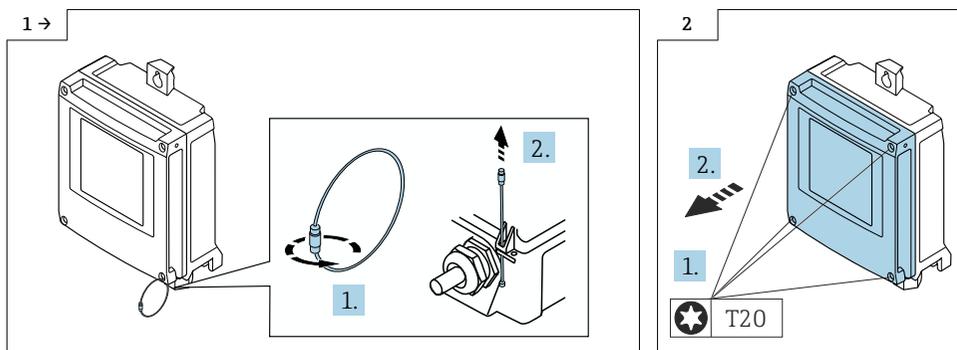
Symbol	Meaning
	Permitted Procedures, processes or actions that are permitted.
	Forbidden Procedures, processes or actions that are forbidden.
	Tip Indicates additional information.
1., 2., 3...	Series of steps

6 Tool list

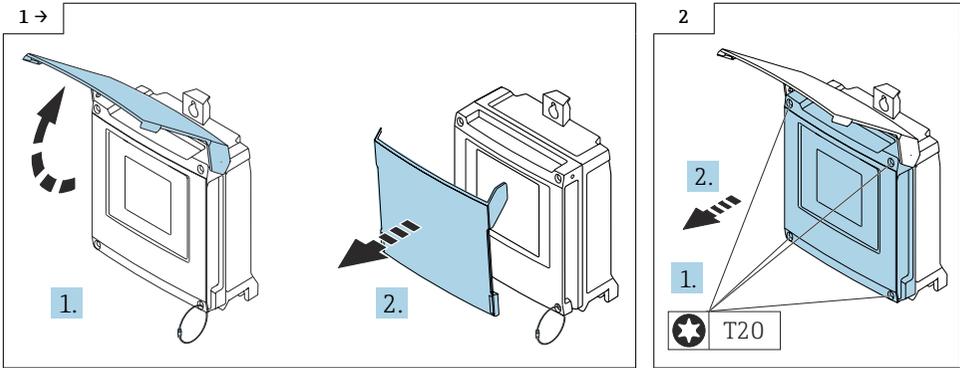
 Hexagon wrench 22 mm 24 mm	 Torx screwdriver T20	 Allen key 3 mm	 Slotted head screwdriver 0.5 x 3.5 mm
---	--	--	--

7 Replacement of sensor cable

7.1 Opening the cover of the aluminum transmitter housing

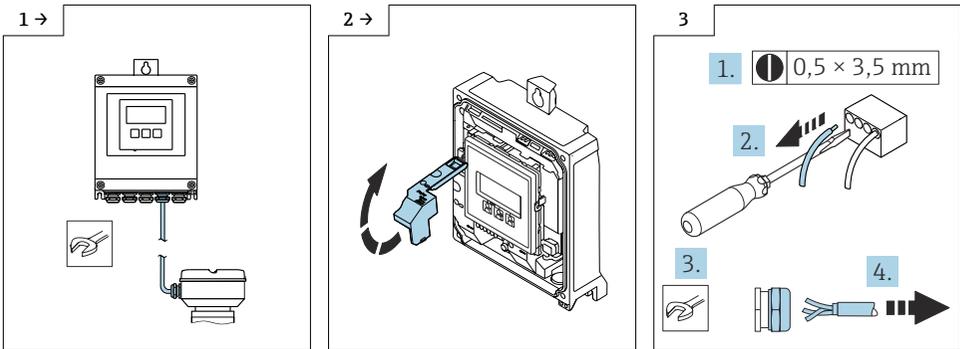


7.2 Opening the cover of the polycarbonate transmitter housing



7.3 Disconnecting the electrical connection

Proceed as described in Section 7.1 → 7 or Section 7.2 → 8 and as illustrated in the graphics below.



7.4 Preparing the connecting cable

When terminating the connecting cable, pay attention to the following points:

- ▶ For cables with fine-wire cores (stranded cables):
Fit the cores with ferrules.

Transmitter	Sensor
<p style="text-align: center;">A</p> <p style="text-align: center;">B</p>	<p style="text-align: center;">A</p> <p style="text-align: center;">B</p>
<p>Unit mm (in)</p> <p>A = Terminate the cable</p> <p>B = Fit ferrules on cables with fine-wire cores (stranded cables)</p> <p>1 = Red ferrules, ϕ 1.0 mm (0.04 in)</p> <p>2 = White ferrules, ϕ 0.5 mm (0.02 in)</p> <p>* = Stripping only for reinforced cables</p>	

7.5 Connecting the measuring device

NOTICE

An incorrect connection compromises electrical safety!

- ▶ Only properly trained specialist staff may perform electrical connection work.
- ▶ Observe applicable federal/national installation codes and regulations.
- ▶ Comply with local workplace safety regulations.
- ▶ Always connect the protective ground cable ⊕ before connecting additional cables.
- ▶ When using in potentially explosive atmospheres, observe the information in the device-specific Ex documentation.

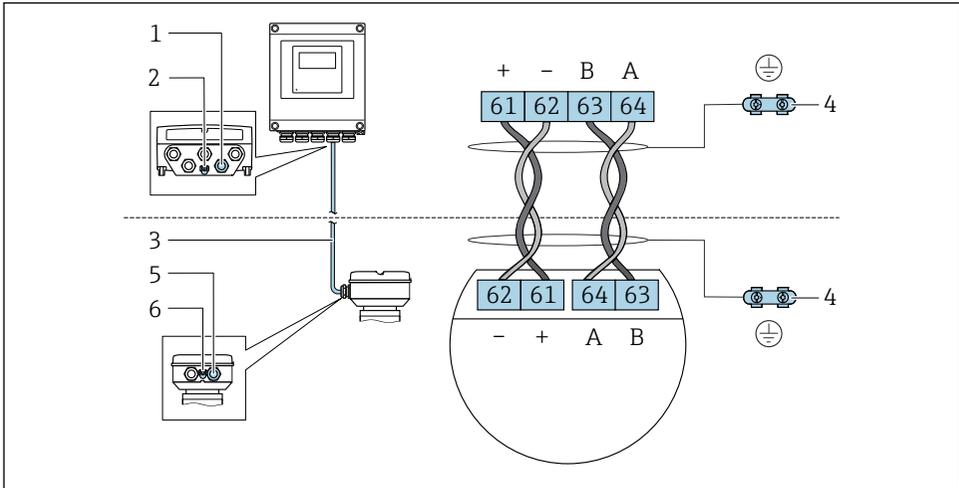
7.5.1 Connecting the connecting cable

⚠ WARNING

Risk of damaging electronic components!

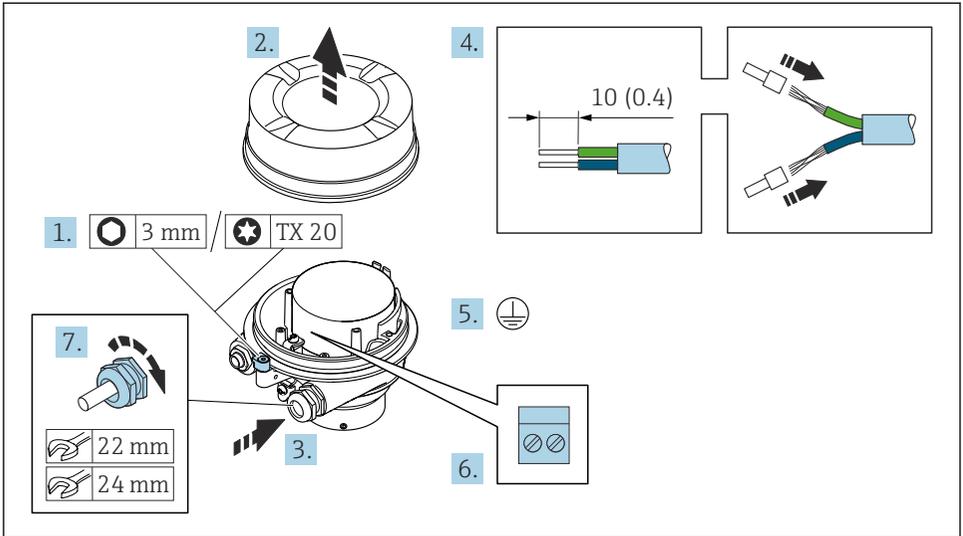
- ▶ Connect the sensor and transmitter to the same potential equalization.
- ▶ Only connect the sensor to a transmitter with the same serial number.

Connecting cable terminal assignment



- 1 Cable entry for cable on transmitter housing
- 2 Protective earth (PE)
- 3 Connecting cable ISEM communication
- 4 Grounding via ground connection; in the version with a device plug, grounding is ensured through the plug itself.
- 5 Cable entry for cable or connection of device plug on sensor connection housing
- 6 Protective earth (PE)

Connecting the connecting cable to the sensor connection housing



1. Loosen the securing clamp of the housing cover.
2. Unscrew the housing cover.
3. Push the cable through the cable entry. To ensure tight sealing, do not remove the sealing ring from the cable entry.
4. Strip the cable and cable ends. In the case of stranded cables, fit ferrules.
5. Connect the protective ground.
6. Firmly tighten the cable glands.
 - ↳ The process for connecting the connecting cable is now complete.

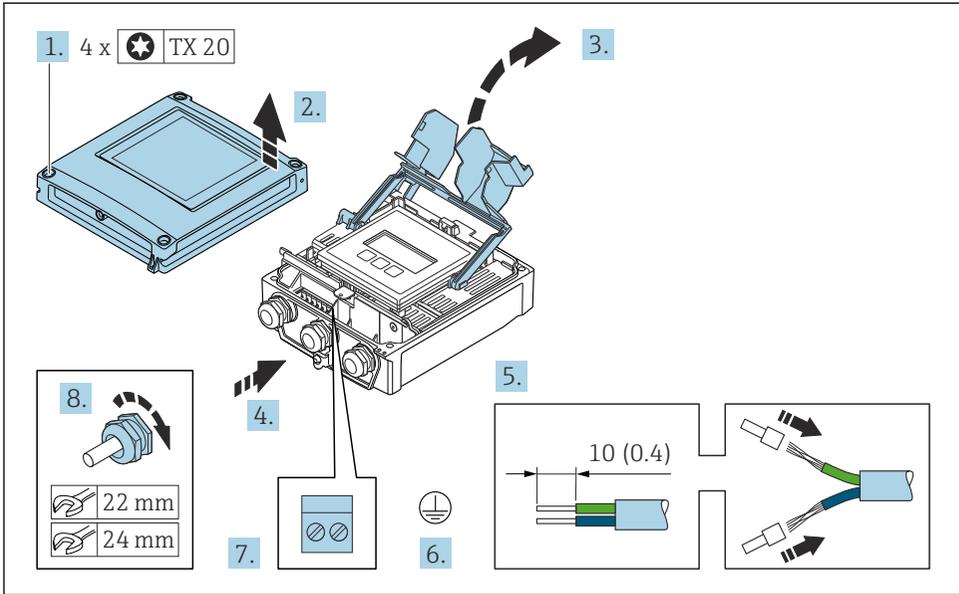
⚠ WARNING

Housing degree of protection voided due to insufficient sealing of the housing.

- ▶ Screw in the thread on the cover without using any lubricant. The thread on the cover is coated with a dry lubricant.

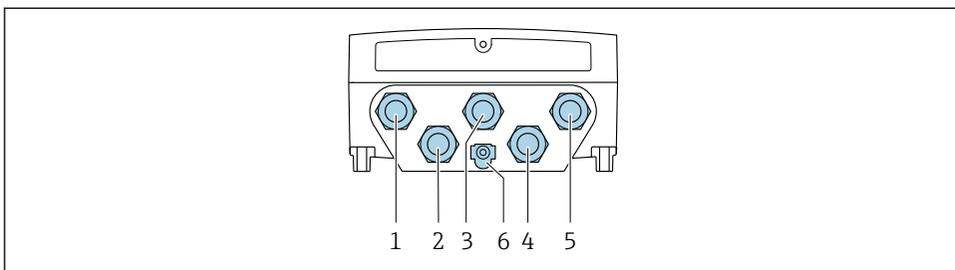
7. Screw on the housing cover.
8. Tighten the securing clamp of the housing cover.

Connecting the connecting cable to the transmitter

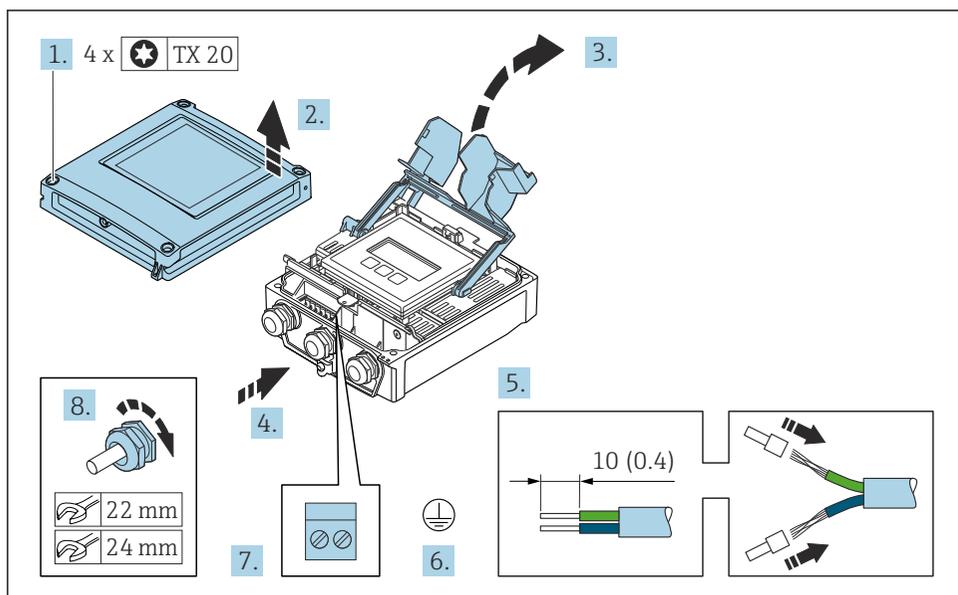


1. Loosen the 4 fixing screws on the housing cover.
2. Open the housing cover.
3. Fold open the terminal cover.
4. Push the cable through the cable entry. To ensure tight sealing, do not remove the sealing ring from the cable entry.
5. Strip the cable and cable ends. In the case of stranded cables, fit ferrules.
6. Connect the protective ground.
7. Connect the cable in accordance with the connecting cable terminal assignment → 10.
8. Firmly tighten the cable glands.
 - ↳ The process for connecting the connecting cable is now complete.
9. Close the housing cover.
10. Tighten the securing screw of the housing cover.
11. After connecting the connecting cable:
 - Connect the signal cable and the supply voltage cable → 13.

7.5.2 Connecting the signal cable and the supply voltage cable



- 1 Terminal connection for supply voltage
- 2 Terminal connection for signal transmission, input/output
- 3 Terminal connection for signal transmission, input/output
- 4 Terminal connection for connecting cable between sensor and transmitter
- 5 Terminal connection for signal transmission, input/output or terminal for network connection (DHCP client) via service interface (CDI-RJ45); optional: connection for external WLAN antenna
- 6 Protective earth (PE)



1. Loosen the 4 fixing screws on the housing cover.
2. Open the housing cover.
3. Fold open the terminal cover.
4. Push the cable through the cable entry. To ensure tight sealing, do not remove the sealing ring from the cable entry.

5. Strip the cable and cable ends. In the case of stranded cables, fit ferrules.
6. Connect the protective ground.
7. Connect the cable according to the terminal assignment.
 - ↳ **Signal cable terminal assignment:** The device-specific terminal assignment is documented on an adhesive label in the terminal cover.
 - Supply voltage connection terminal assignment:** adhesive label in the terminal cover.
8. Firmly tighten the cable glands.
 - ↳ This concludes the cable connection process.
9. Close the terminal cover.
10. Close the housing cover.

WARNING

Housing degree of protection may be voided due to insufficient sealing of the housing.

- ▶ Screw in the screw without using any lubricant.

NOTICE

Excessive tightening torque applied to the fixing screws!

Risk of damaging the plastic transmitter.

- ▶ Tighten the fixing screws as per the tightening torque: 2 Nm (1.5 lbf ft)

11. Tighten the 4 fixing screws on the housing cover.

7.6 Electrical connection and commissioning

 For detailed information on the electrical connection, see the "Electrical connection" section of the Operating Instructions for the device.

 For detailed information on commissioning, see the "Commissioning" section of the Operating Instructions for the device.

8 Disposal



If required by the Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE), the product is marked with the depicted symbol in order to minimize the disposal of WEEE as unsorted municipal waste. Do not dispose of products bearing this marking as unsorted municipal waste. Instead, return them to the manufacturer for disposal under the applicable conditions.

Austausch Sensorkabel

Teqwave M

Inhaltsverzeichnis

1	Übersicht Zubehörteile	16
2	Bestimmungsgemäße Verwendung	16
3	Reparaturberechtigte Personen	17
4	Sicherheitshinweise	17
5	Verwendete Symbole	18
6	Werkzeugliste	19
7	Austausch Sensorkabel	19
8	Entsorgung	26

1 Übersicht Zubehörteile

Die Einbauanleitung ist für folgende Zubehörteile gültig:

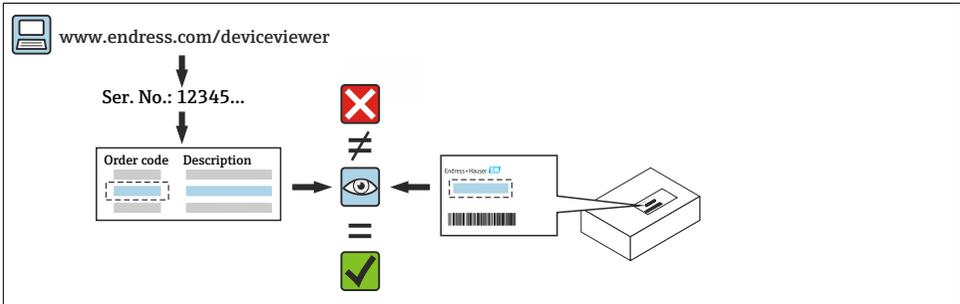
Bestellnummer		Gerätekomponente	Inhalt
DK4012-	B	Set Sensorkabel, 20m/60ft	1 × Sensorkabel, 20m/60ft
	E	Set Sensorkabel, frei konfigurierbar 1,0...50m	1 × Sensorkabel 1,0...50m
	F	Set Sensorkabel, frei konfigurierbar 3.30...165ft	1 × Sensorkabel 3.30...165ft



- Die Bestellnummer des Zubehörteils (auf dem Produktaufkleber der Verpackung) kann sich von der Produktionsnummer (auf dem Aufkleber direkt auf dem Zubehörteil) unterscheiden!
- Durch Eingabe der Produktionsnummer des Zubehörteils im Ersatzteilfindetool kann die Bestellnummer des entsprechenden Zubehörteils ermittelt werden.
- Wir empfehlen Einbauanleitung und Verpackung immer zusammen aufzubewahren.

2 Bestimmungsgemäße Verwendung

- Zubehörteil und Einbauanleitung dienen dazu bestimmte Funktionen eines Endress+Hauser Messgerätes zu erweitern.
- Nur Originalteile von Endress+Hauser verwenden.
- Im W@M Device Viewer prüfen, ob das Zubehörteil zum vorliegenden Messgerät passt.



3 Reparaturberechtigte Personen

Die Berechtigung zur Durchführung einer Reparatur ist von der Zulassung des Messgeräts abhängig. Die Tabelle zeigt den jeweils berechtigten Personenkreis.

 Die Person, die eine Reparatur vornimmt, übernimmt die Verantwortung für die Sicherheit während der Arbeiten, die Qualität der Ausführung und die Sicherheit des Geräts nach der Reparatur.

Zulassung des Messgeräts	Reparaturberechtigter Personenkreis ¹⁾
Ohne Zulassung	1, 2, 3
Mit Zulassung (z.B. IECEx)	2, 3
Bei eichfähigem Verkehr	4

- 1) 1 = Ausgebildete Fachkraft des Kunden, 2 = Von Endress+Hauser autorisierter Servicetechniker, 3 = Endress+Hauser (Messgerät an Hersteller zurücksenden)
4 = Mit der lokalen Zulassungsstelle prüfen, ob ein Ein-/Umbau unter Aufsicht erfolgen muss.

4 Sicherheitshinweise

- Prüfen, ob das vorliegende Ersatzteil zur Kennzeichnung auf dem Messgerät passt, wie auf der Titelseite beschrieben.
- Ersatzteilset und Einbauanleitung dienen dazu, eine defekte Einheit gegen eine funktionierende Einheit des gleichen Typs zu ersetzen.
Nur Originalteile von Endress+Hauser verwenden.
- Nationale Vorschriften bezüglich der Montage, elektrischen Installation, Inbetriebnahme, Wartung und Reparatur einhalten.
- Folgende Anforderungen an das Fachpersonal für Montage, elektrische Installation, Inbetriebnahme, Wartung und Reparatur der Messgeräte müssen erfüllt sein:
 - In Gerätesicherheit ausgebildet.
 - Mit den jeweiligen Einsatzbedingungen der Geräte vertraut.
 - Bei Ex-zertifizierten Messgeräten: zusätzlich im Explosionsschutz ausgebildet.
- Messgerät unter Spannung! Lebensgefahr durch Stromschlag. Messgerät nur im spannungslosen Zustand öffnen.
- Bei Messgeräten für den explosionsgefährdeten Bereich: Hinweise in der Ex-Dokumentation (XA) beachten.
- Bei Messgeräten in sicherheitstechnischen Applikationen gemäß IEC 61508 bzw. IEC 61511: Nach Reparatur Neuinbetriebnahme gemäß Betriebsanleitung durchführen. Reparatur dokumentieren.
- Vor einem Geräteausbau: Prozess in sicheren Zustand bringen und Leitung von gefährlichen Prozessstoffen befreien.
- Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen! Vor Arbeitsbeginn: Anlage und Messgerät auf berührungssichere Temperatur abkühlen.
- Bei Messgeräten im abrechnungspflichtigen Verkehr: Nach Entfernen der Plombe ist der geeichte Zustand aufgehoben.
- Die Betriebsanleitung zum Messgerät ist zu beachten.

- Beschädigungsgefahr elektronischer Bauteile! Eine ESD-geschützte Arbeitsumgebung herstellen.
- Nach Entfernen der Elektronikabdeckung: Stromschlaggefahr durch aufgehobenen Berührungsschutz!
Messgerät ausschalten, bevor interne Abdeckungen entfernt werden.
- Änderungen am Messgerät sind nicht zulässig.
- Gehäuse nur kurzzeitig öffnen. Eindringen von Fremdkörpern, Feuchtigkeit oder Verunreinigung vermeiden.
- Defekte Dichtungen nur durch Original-Dichtungen von Endress+Hauser ersetzen.
- Defekte Gewinde erfordern eine Instandsetzung des Messgeräts.
- Gewinde (z.B. von Elektronikraum- und Anschlussraumdeckel) müssen geschmiert sein, sofern keine abriebfeste Trockenschmierung vorhanden ist. Säurefreies, nicht härtendes Fett verwenden.
- Wenn bei den Reparaturarbeiten Abstände reduziert oder die Spannungsfestigkeit des Messgeräts nicht sichergestellt werden kann: Prüfung nach Abschluss der Arbeiten durchführen (z.B. Hochspannungstest gemäß Herstellerangaben).
- Servicestecker:
 - Nicht in explosionsfähiger Atmosphäre anschließen.
 - Nur an Servicegeräte von Endress+Hauser anschließen.
- Die in der Betriebsanleitung aufgeführten Hinweise zum Transport und zur Rücksendung beachten.



Bei Fragen Endress+Hauser Service kontaktieren: www.addresses.endress.com

5 Verwendete Symbole

5.1 Warnhinweissymbole

GEFAHR

Dieser Hinweis macht auf eine gefährliche Situation aufmerksam, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu Tod oder schwerer Körperverletzung führen wird.

WARNUNG

Dieser Hinweis macht auf eine gefährliche Situation aufmerksam, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu Tod oder schwerer Körperverletzung führen kann.

VORSICHT

Dieser Hinweis macht auf eine gefährliche Situation aufmerksam, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu leichter oder mittelschwerer Körperverletzung führen kann.

HINWEIS

Dieser Hinweis enthält Informationen zu Vorgehensweisen und weiterführenden Sachverhalten, die keine Körperverletzung nach sich ziehen.

5.2 Symbole für Informationstypen

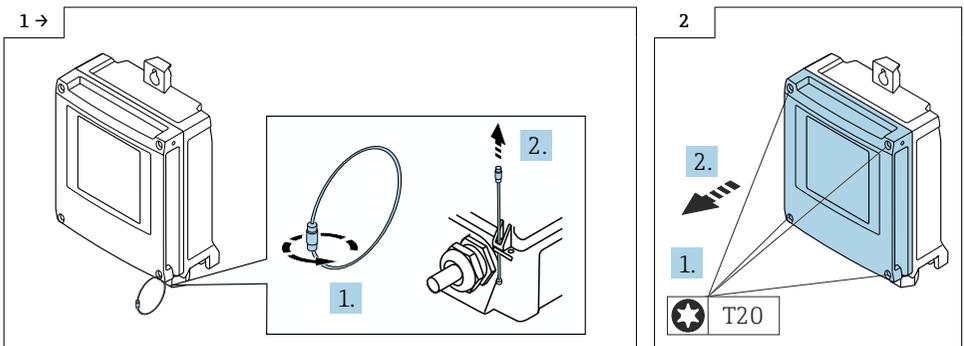
Symbol	Bedeutung
	Erlaubt Abläufe, Prozesse oder Handlungen, die erlaubt sind.
	Verboten Abläufe, Prozesse oder Handlungen, die verboten sind.
	Tipp Kennzeichnet zusätzliche Informationen.
1., 2., 3....	Handlungsschritte

6 Werkzeugliste

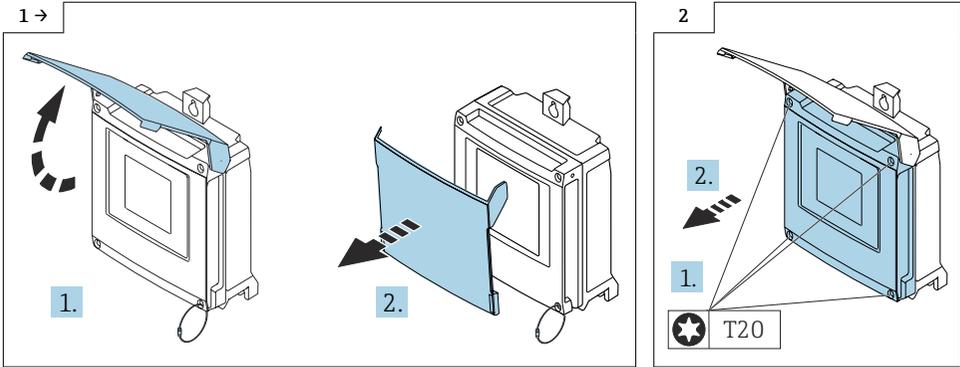
 Sechskantschlüssel 22 mm 24 mm	 Torx Schraubenzieher T20	 Innensechskantschlüssel 3 mm	 Schlitzschraubenzieher 0,5 x 3,5 mm
---	---	--	---

7 Austausch Sensorkabel

7.1 Öffnen Deckel Messumformergehäuse Aluminium

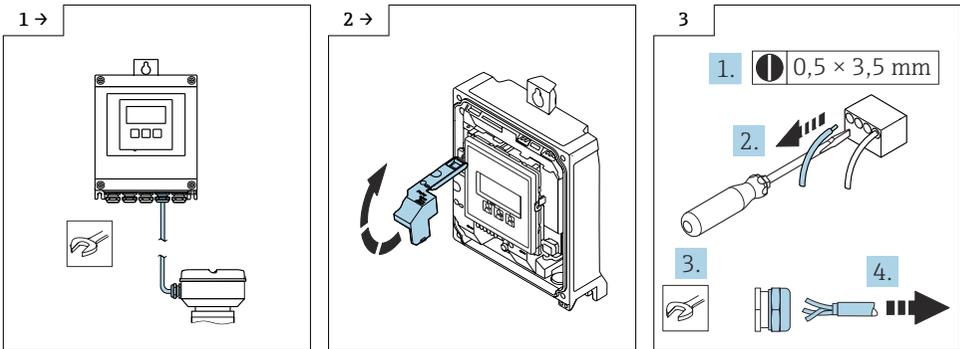


7.2 Öffnen Deckel Messumformergehäuse Polycarbonat



7.3 Elektrischen Anschluss trennen

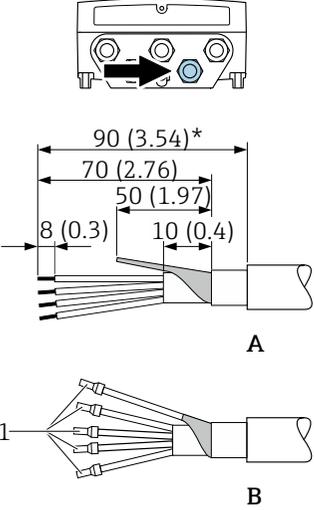
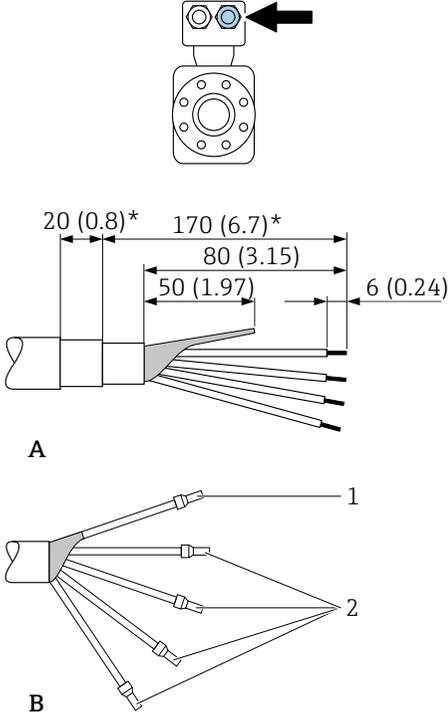
Vorgehen wie in Kap. 7.1 → 19 oder wie in Kap. 7.2 → 20 und wie in den Bildern unten.



7.4 Verbindungskabel vorbereiten

Bei der Konfektionierung des Verbindungskabels folgende Punkte beachten:

- ▶ Bei Kabeln mit feindrahtigen Adern (Litzenkabel):
Adern mit Aderendhülsen versehen.

Messumformer	Messaufnehmer
 <p>The diagram shows a measuring transformer with two rows of terminals. The top row has two terminals, and the bottom row has two terminals. A black arrow points to the right terminal in the bottom row. Below the transformer, two cable configurations are shown: 'A' shows a cable with 8 conductors, and 'B' shows a cable with 1 conductor. Dimensions for configuration A are: total length 90 (3.54)*, distance from left edge to right terminal 70 (2.76), distance from left edge to right terminal 50 (1.97), distance from left edge to first conductor 8 (0.3), and distance from first conductor to right terminal 10 (0.4).</p>	 <p>The diagram shows a measuring receiver with two rows of terminals. The top row has two terminals, and the bottom row has two terminals. A black arrow points to the right terminal in the top row. Below the receiver, two cable configurations are shown: 'A' shows a cable with 6 conductors, and 'B' shows a cable with 2 conductors. Dimensions for configuration A are: distance from left edge to first conductor 20 (0.8)*, total length 170 (6.7)*, distance from left edge to right terminal 80 (3.15), distance from left edge to right terminal 50 (1.97), and distance from right terminal to right edge 6 (0.24).</p>
<p>Maßeinheit mm (in) A = Kabel konfektionieren B = Bei Kabeln mit feindrahtigen Adern (Litzenkabel) Aderendhülsen anbringen 1 = Aderendhülsen rot, ϕ 1,0 mm (0,04 in) 2 = Aderendhülsen weiß, ϕ 0,5 mm (0,02 in) * = Abisolierung nur für verstärkte Kabel</p>	

7.5 Messgerät anschließen

HINWEIS

Einschränkung der elektrischen Sicherheit durch falschen Anschluss!

- ▶ Elektrische Anschlussarbeiten nur von entsprechend ausgebildetem Fachpersonal ausführen lassen.
- ▶ National gültige Installationsvorschriften beachten.
- ▶ Die örtlichen Arbeitsschutzvorschriften einhalten.
- ▶ Vor dem Anschluss weiterer Kabel: Immer erst das Schutzleiterkabel ⊕ anschließen.
- ▶ Bei Einsatz im explosionsgefährdeten Bereich: Hinweise in der gerätespezifischen Ex-Dokumentation beachten.

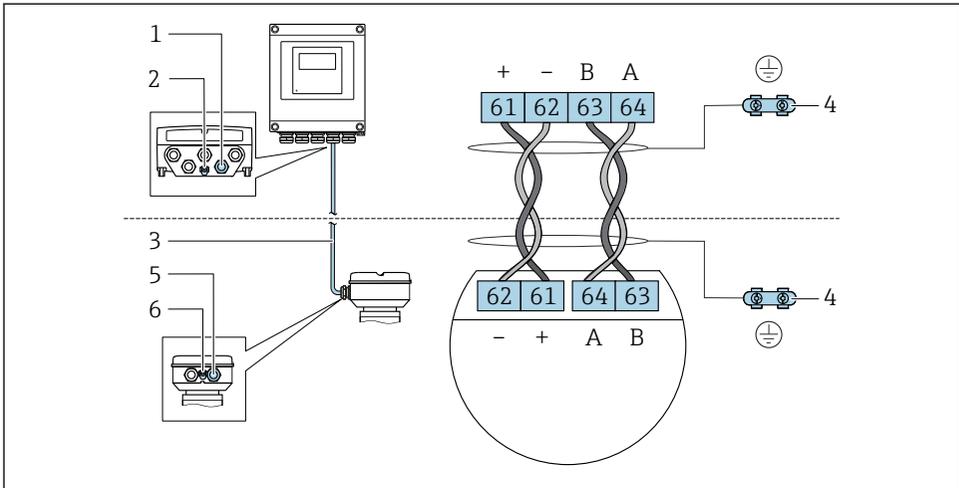
7.5.1 Verbindungskabel anschließen

⚠ WARNUNG

Beschädigungsgefahr elektronischer Bauteile!

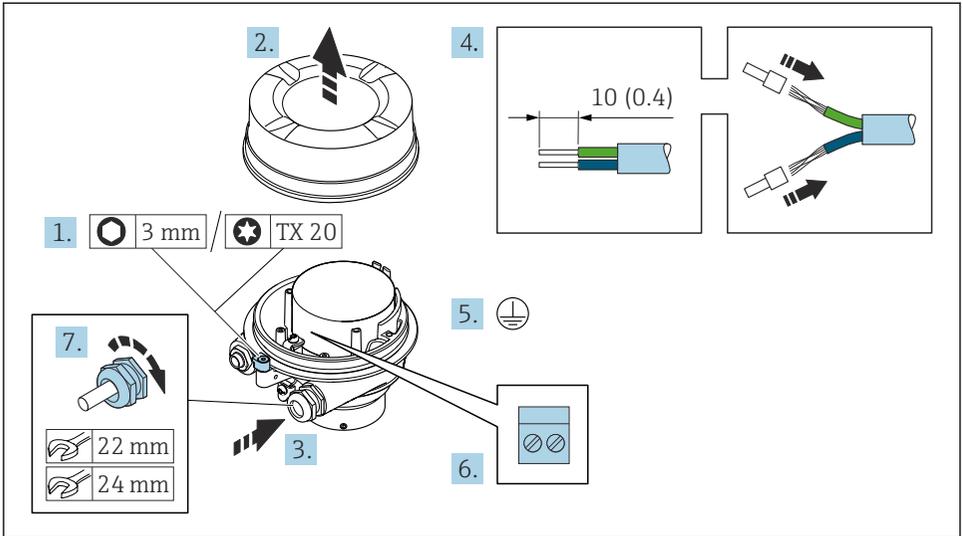
- ▶ Messaufnehmer und Messumformer am gleichen Potenzialausgleich anschließen.
- ▶ Nur Messaufnehmer und Messumformer mit der gleichen Seriennummern miteinander verbinden.

Klemmenbelegung Verbindungskabel



- 1 Kabeleinführung für Kabel am Messumformergehäuse
- 2 Schutzterde (PE)
- 3 Verbindungskabel ISEM-Kommunikation
- 4 Erdung über Erdanschluss, bei Ausführung mit Gerätestecker ist die Erdung über den Gerätestecker sichergestellt
- 5 Kabeleinführung für Kabel oder Anschluss Gerätestecker am Anschlussgehäuse Messaufnehmer
- 6 Schutzterde (PE)

Verbindungskabel am Anschlussgehäuse Messaufnehmer anschließen



1. Sicherungskralle des Gehäusedeckels lösen.
2. Gehäusedeckel abschrauben.
3. Kabel durch die Kabeleinführung schieben. Um Dichtheit zu gewährleisten, Dichtungsring nicht aus der Kabeleinführung entfernen.
4. Kabel und Kabelenden abisolieren. Bei Litzenkabeln: Aderendhülsen anbringen.
5. Schutzleiter anschließen.
6. Kabelverschraubungen fest anziehen.
 - ↳ Der Anschluss des Verbindungskabels ist damit abgeschlossen.

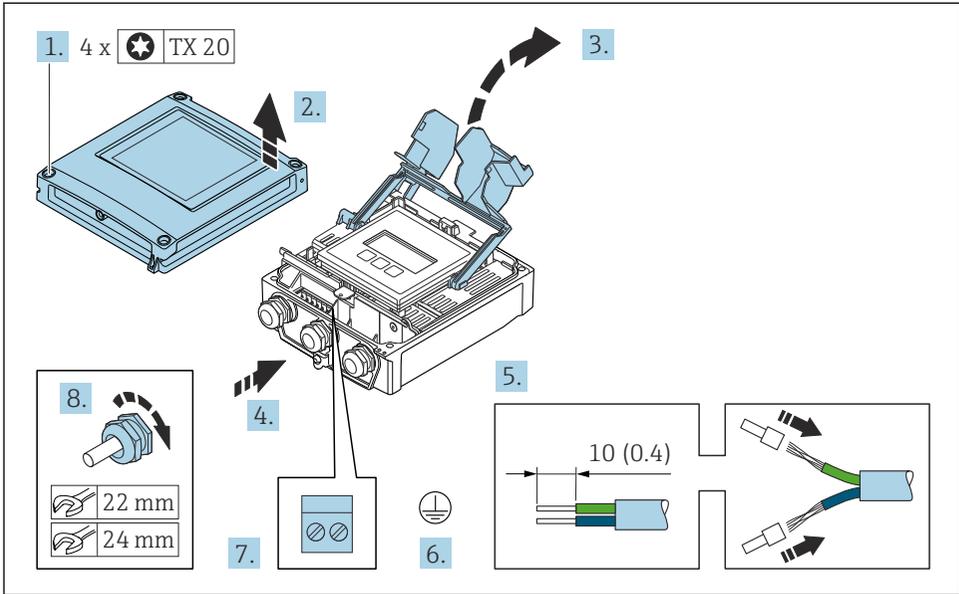
⚠️ WARNUNG

Aufhebung der Gehäuseschutzart durch mangelnde Gehäusedichtheit!

- ▶ Deckelgewinde ohne Verwendung von Fett eindrehen. Das Deckelgewinde ist mit einer Trockenschmierung beschichtet.

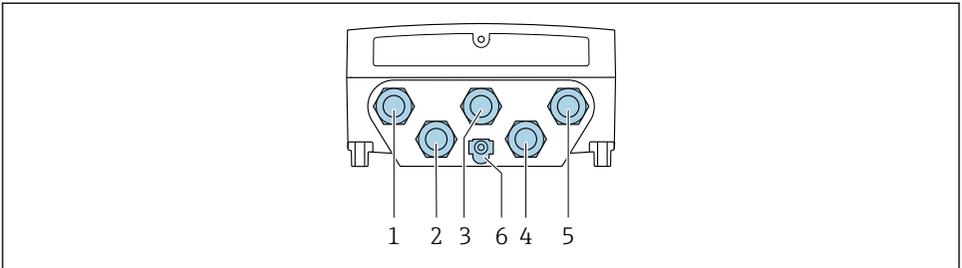
7. Gehäusedeckel aufschrauben.
8. Sicherungskralle des Gehäusedeckels anziehen.

Verbindungskabel am Messumformer anschließen

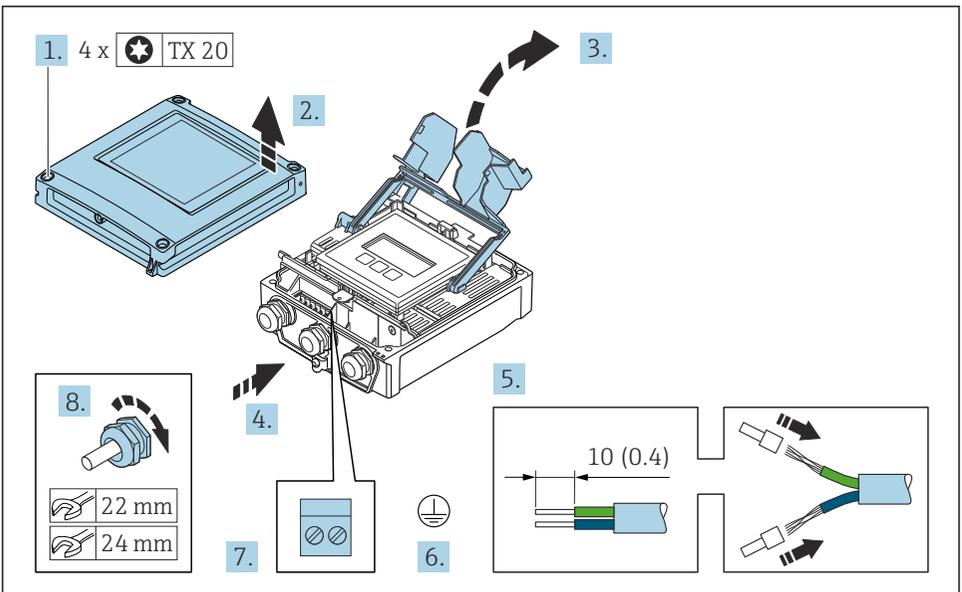


1. Die 4 Befestigungsschrauben des Gehäusedeckels lösen.
2. Gehäusedeckel öffnen.
3. Klemmenabdeckung hochklappen.
4. Kabel durch die Kabeleinführung schieben. Um die Dichtheit zu gewährleisten, Dichtungsring nicht aus der Kabeleinführung entfernen.
5. Kabel und Kabelenden abisolieren. Bei Litzenkabeln: Aderendhülsen anbringen.
6. Schutzleiter anschließen.
7. Kabel gemäß Klemmenbelegung Verbindungskabel anschließen → 22.
8. Kabelverschraubungen fest anziehen.
 - ↳ Der Anschluss des Verbindungskabels ist damit abgeschlossen.
9. Gehäusedeckel schließen.
10. Befestigungsschraube des Gehäusedeckels anziehen.
11. Nach dem Anschluss des Verbindungskabels: Signalkabel und Kabel Versorgungsspannung anschließen → 25.

7.5.2 Signalkabel und Kabel Versorgungsspannung anschließen



- 1 Anschluss Versorgungsspannung
- 2 Anschluss Signalübertragung Ein-/Ausgang
- 3 Anschluss Signalübertragung Ein-/Ausgang
- 4 Anschluss Verbindungskabel Messaufnehmer - Messumformer
- 5 Anschluss Signalübertragung Ein-/Ausgang oder Anschluss für Netzwerk Verbindung (DHCP Client) über Serviceschnittstelle (CDI-RJ45); Optional: Anschluss externe WLAN-Antenne
- 6 Schutzerde (PE)



1. Die 4 Befestigungsschrauben des Gehäusedeckels lösen.
2. Gehäusedeckel öffnen.
3. Klemmenabdeckung hochklappen.
4. Kabel durch die Kabeleinführung schieben. Um die Dichtigkeit zu gewährleisten, Dichtungsring nicht aus der Kabeleinführung entfernen.

5. Kabel und Kabelenden abisolieren. Bei Litzenkabeln: Aderendhülsen anbringen.
6. Schutzleiter anschließen.
7. Kabel gemäß Klemmenbelegung anschließen.
 - ↳ **Klemmenbelegung Signalkabel:** Die gerätespezifische Klemmenbelegung ist auf einem Aufkleber in der Klemmenabdeckung dokumentiert.
 - Klemmenbelegung Anschluss Versorgungsspannung:** Aufkleber in der Klemmenabdeckung.
8. Kabelverschraubungen fest anziehen.
 - ↳ Der Anschluss der Kabel ist damit abgeschlossen.
9. Klemmenabdeckung schließen.
10. Gehäusedeckel schließen.

WARNUNG

Aufhebung der Gehäuseschutzart durch mangelnde Gehäusedichtheit!

- ▶ Schraube ohne Verwendung von Fett eindrehen.

HINWEIS

Zu hohes Anziehdrehmoment der Befestigungsschrauben!

Beschädigung des Messumformers aus Kunststoff.

- ▶ Befestigungsschrauben gemäß Anziehdrehmoment anziehen: 2 Nm (1,5 lbf ft)

11. Die 4 Befestigungsschrauben des Gehäusedeckels anziehen.

7.6 Elektrischer Anschluss und Inbetriebnahme

 Detaillierte Angaben zum elektrischen Anschluss: Kapitel "Elektrischer Anschluss", Betriebsanleitung zum Gerät.

 Detaillierte Angaben zur Inbetriebnahme: Kapitel "Inbetriebnahme", Betriebsanleitung zum Gerät.

8 Entsorgung



Gemäß der Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) ist das Produkt mit dem abgebildeten Symbol gekennzeichnet, um die Entsorgung von WEEE als unsortierten Hausmüll zu minimieren. Gekennzeichnete Produkte nicht als unsortierter Hausmüll entsorgen, sondern zu den gültigen Bedingungen an den Hersteller zurückgeben.



71616106

www.addresses.endress.com
